

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

MÄRZ 1960 NR. 6 35. JAHRGANG

Schweizer  
Spiegel





# leichte Frühling- suppe

Frühgemüse — zart und jung wie aus dem eigenen Garten — zaubert Ihnen Maggi in einer goldenen, feinsten Bouillon auf den Tisch. Die «Leichte Frühlingsuppe», Ihre Lieblingssuppe der kommenden Monate, ist eine echte «Printanière».

Die «Leichte Frühlingsuppe» wird darum in jeder Feinschmecker-Familie zum Frühlingserfolg der Hausfrau!

© 4.50.3 d

★ Maggi ist es als erstem gelungen, Gemüse wirklich gartenfrisch, naturzart der Hausfrau auf den Tisch zu stellen. Sie können den Unterschied tatsächlich sehen und schmecken!

die neuen Maggi-Suppen  
wie aus dem eigenen Kochtopf

besser kochen — besser leben mit

**MAGGI**

# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
eine Monatsschrift  
erscheint am Ersten jedes Monats

#### Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER

Dr. ADOLF GUGGENBÜHL

Frau HELEN GUGGENBÜHL

Frau ELISABETH MÜLLER-GUGGENBÜHL

Hirschengraben 20

Zürich 1

Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honoriierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.



#### Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telefon 32 34 31.

Preis einer Seite Fr. 600.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 300.—,  
 $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 150.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 75.—,  $\frac{1}{16}$  Seite  
Fr. 37.50 + 3 % Papiererzeugungszuschlag vom  
Januar 1954, 4 % Druck- und Papierpreis-  
zuschlag vom 1. Januar 1957. Bei Wiederholun-  
gen Rabatt! Schluß der Inseratenannahme 18  
Tage vor Erscheinen der Nummer.

#### Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden

Papier der Mühlebach-Papier AG. Brugg

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch  
alle Buchhandlungen und Postämter.

#### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 24.75
	für 6 Monate	Fr. 13.20
	für 3 Monate	Fr. 7.10

Ausland:	für 12 Monate	Fr. 27.40
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.60

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich

Schweizer Spiegel Verlag



**G Ü G G E N B Ü H L & H U B E R**  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH

# Carella

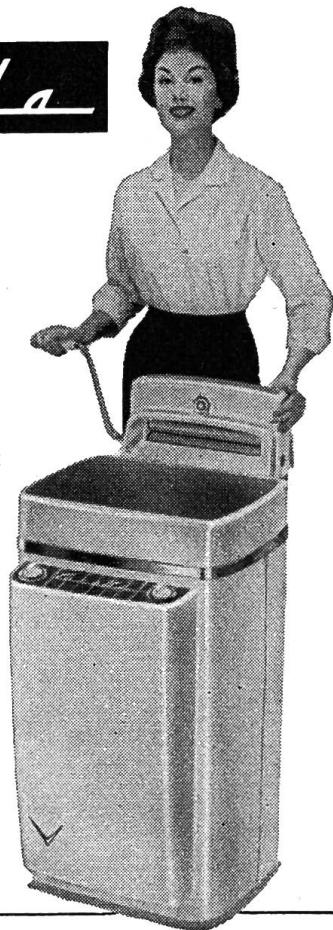
die bewährte  
Kleinwaschmaschine  
vieler tausend  
Schweizerfamilien.

Mit Auszeichnung  
«Die gute Form»  
MUBA 1958

Dieses SEV- und SIH-  
geprüfte neue Modell, mit  
zusätzlichen Vorzügen,  
kostet mit Chromstahl-  
bottich, Dreistufen-  
heizung, elektr. Pumpe  
und versenkbare Mange

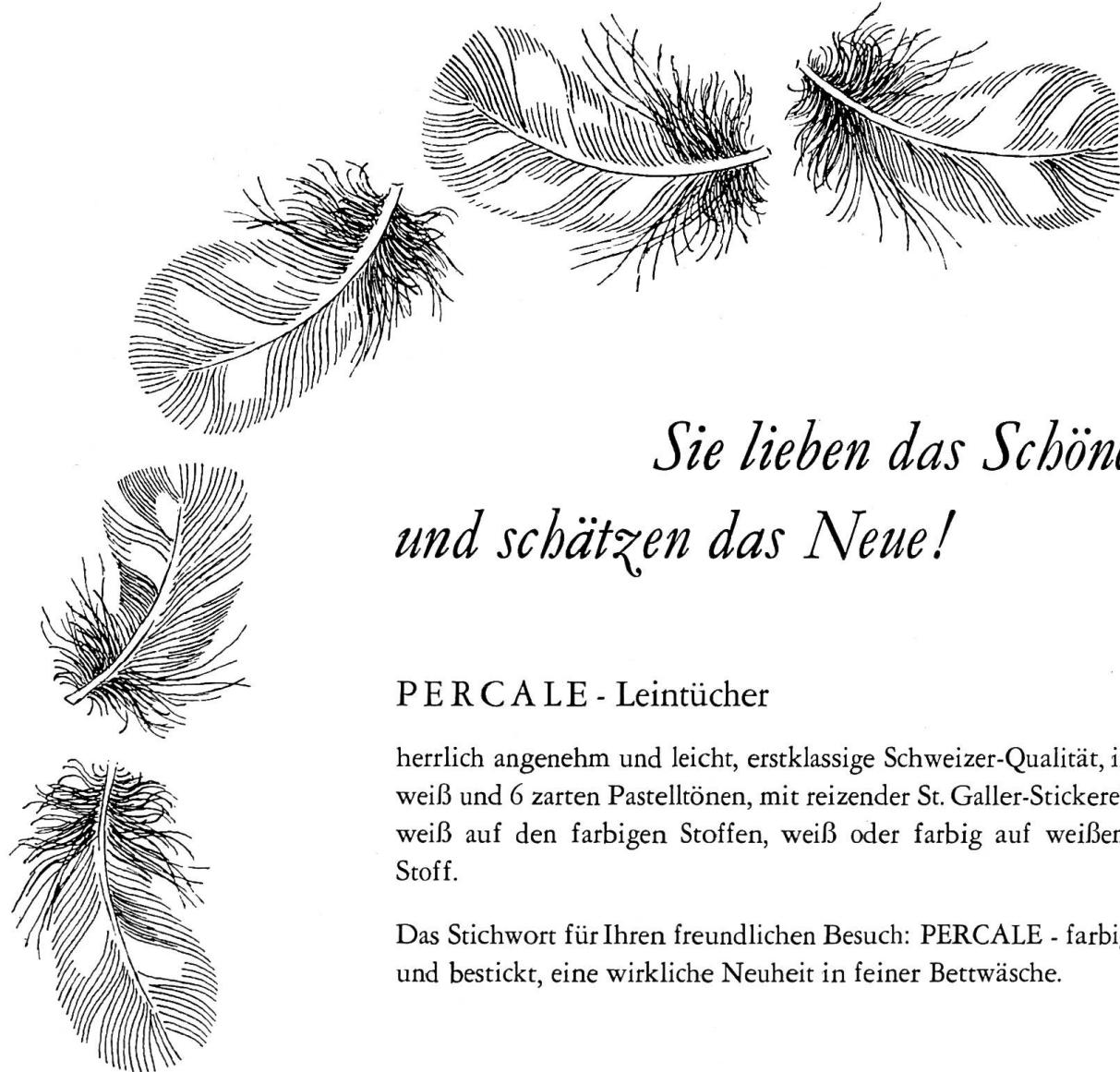
Fr. 895.—

und ist in einem  
Prospekt, den wir  
Interessenten mit  
Freude zustellen,  
ausführlich beschrieben.



... der Dampfkochtopf ohne Gummiring! Seit 20 Jahren das  
beliebte Geschenk für jeden Haushalt. Erhältlich im Fachge-  
schäft, im guten Warenhaus und bei uns in Zürich, Löwen-  
strasse 17 und Basel, Petersgasse 4.

**Grossenbacher Handels-AG, St. Gallen 8**



*Sie lieben das Schöne  
und schätzen das Neue!*

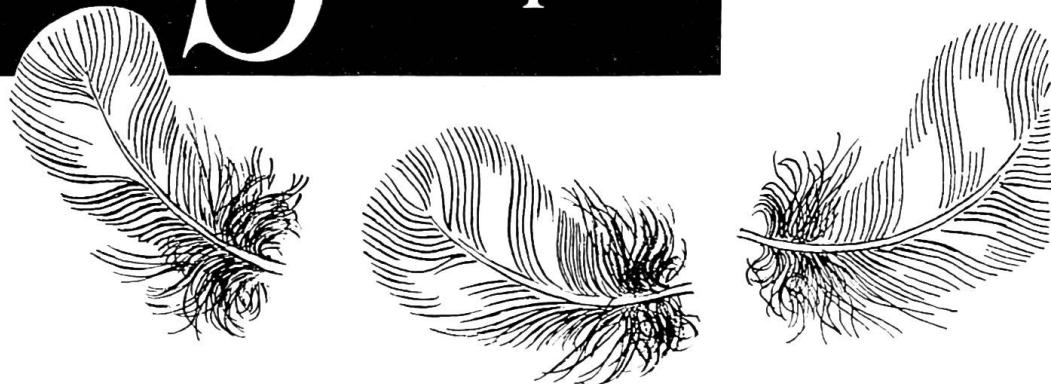
PERCALE - Leintücher

herrlich angenehm und leicht, erstklassige Schweizer-Qualität, in weiß und 6 zarten Pastelltönen, mit reizender St. Galler-Stickerei, weiß auf den farbigen Stoffen, weiß oder farbig auf weißem Stoff.

Das Stichwort für Ihren freundlichen Besuch: PERCALE - farbig und bestickt, eine wirkliche Neuheit in feiner Bettwäsche.



Albrecht Schläpfer



ZÜRICH 1, AM LINTHESCHERPLATZ  
TEL. 23 57 47